

特許庁委託事業

# ASEAN 法律事務所調査 (2020 年度版)

2021 年 3 月  
独立行政法人 日本貿易振興機構  
バンコク事務所  
(知的財産部)

## 報告書の利用についての注意・免責事項

本報告書は、日本貿易振興機構（ジェトロ）が現地調査会社に委託し作成したものであり、調査後の法律改正などによって情報が変わる場合があります。掲載した情報・コメントは調査委託先の判断によるものであり、情報の正確性や一般的な解釈がこのとおりであることを保証するものではありません。また、本報告書はあくまでも参考情報の提供を目的としており、法的助言を構成するものではなく、法的助言として依拠すべきものではありません。本報告書にてご提供する情報等に基づいて行為をされる場合には、必ず個別の事案に沿った具体的な法的助言を別途お求めください。

ジェトロおよび調査委託先は、本報告書の記載内容に関して生じた直接的、間接的、派生的、特別の、付随的、あるいは懲罰的な損害および利益の喪失について、それが契約、不法行為、無過失責任、あるいはその他の原因に基づき生じたかにかかわらず、一切の責任を負いません。これは、たとえジェトロまたは調査委託先が係る損害等の可能性を知らされていても同様とします。

## 調査報告書

～ASEAN 法律事務所調査（2020 年度版）～

### 目次

第1章	はじめに.....	1
1.	調査の概要.....	1
2.	調査方法.....	1
3.	アンケート閲覧にあたっての注意事項.....	1
第2章	調査結果.....	2
(1)	国別のアンケート回収状況.....	2
(2)	まとめ.....	2
附属資料	.....	3
1.	アンケートサンプル.....	3
2.	国別の主要業績等の選択数値範囲.....	4

## 第1章 はじめに

### 1. 調査の概要

本報告書は、独立行政法人日本貿易振興機構バンコク事務所（以下「機構」という。）が2020年度に行ったASEAN10か国（ブルネイ、カンボジア、インドネシア、ラオス、ミャンマー、マレーシア、フィリピン、シンガポール、タイ及びベトナム）における法律事務所調査の結果概要を報告するものである。

日本企業のASEAN各国への進出が増加しているなか、これらの国での商標権や特許権等の知的財産権の取得が進んでいる。こうした知的財産権の取得に当たっては、現地の法律事務所を通じて各国の知的財産庁へ出願を行うことになるため、日本企業にとってはその選定が重要となってくる。そこで、日本企業が現地の法律事務所を選定する際の基本的な情報を提供することを目的として、2013年度より本調査を開始し、毎年度実施している。

### 2. 調査方法

現地の法律事務所に電子メールでアンケートを送付することにより行った。今年度の調査対象は、昨年度の調査でアンケートを回収できた法律事務所、及びアジア弁理士協会（APAA）の参加者リスト等に基づいて新しく設立されたと考えられる法律事務所とした。

アンケートは、下記表の8項目からなり、原則として各国とも共通の内容を設定している。なお、各国の知的財産制度に応じて「資格保持者人数」や「主要業績」の欄は若干異なる。

項目	内容
事務所概要	法律事務所の名称や所在地等
資格保持者人数	各国の法律に基づく出願代理の可能な有資格者数
コミュニケーション	日本語や英語による会話等可能人数
主要業績	特許出願等の代理件数
訴訟関連業務	知財関連訴訟等の代理件数
その他関連業務	先行技術調査等の取扱件数
主要連絡先	代表者や日本企業担当者等の連絡先
事務所コメント	自由記載

「主要業績」、「訴訟関連業務」及び「その他関連業務」の各項目については、該当する数値範囲を選択、又は具体的な数値を直接入力する形式とした。数値範囲は、各国の出願統計や過去のアンケート結果に基づいて設定している。詳しくは、附属資料を参照されたい。

### 3. アンケート閲覧にあたっての注意事項

・本調査は、アンケート結果を通じて法律事務所の基本的な情報を報告する目的で行ったものであり、専門家としての法的助言は含まれていない点に留意されたい。

・機構ウェブサイト<sup>1</sup>に掲載されたアンケートの内容については、法律事務所の回答をそのまま掲載しており、裏付けは取っていない点に留意されたい。

<sup>1</sup> <https://www.jetro.go.jp/world/asia/asean/ip/lawfirm.html>

## 第2章 調査結果

### (1) 国別のアンケート回収状況

国ごとのアンケートの発送件数及び回収件数は、下記表の通りである。各アンケートの詳細については、機構ウェブサイトを参照されたい。

国名	発送件数	回収件数
ブルネイ	8	7
カンボジア	14	13
インドネシア	38	35
ラオス	10	9
マレーシア	37	32
ミャンマー	21	14
フィリピン	26	21
シンガポール	36	29
タイ	29	24
ベトナム	42	38
Total	261	222

### (2) まとめ

- ・コロナ禍の影響により、アンケートの回答に際して特許出願が減少しているとコメントを寄せた法律事務所もあった。
- ・知的財産を専門に取り扱う法律事務所もあったが、企業の合併・併合（M&A）や労働関係、不動産等の他の業務を取り扱う総合法律事務所が知的財産も併せて取り扱っているところも多く見られ、主たる業務ではないこと等を理由に本調査に参加しない旨の連絡をした法律事務所もあった。
- ・出願件数等の項目について、機密事項であると考えた法律事務所も少なくなかった。そのため、各法律事務所のアンケートの中には、これらの項目が「Confidential」や「-（ハイフン）」、あるいは空欄となっているものがある。
- ・国ごとに法制度が異なる一方で、ASEANへは複数国に出願するケースが多いことを反映してか、複数国に跨って支所を有する法律事務所や、異なる国間で提携関係にある法律事務所もあった。
- ・本調査では、ASEAN各国の法律事務所の基本情報を網羅的に提供することを目的しているため、現地代理人の選定に当たっては、実際に電子メール等によるコミュニケーションを通じて評価されることが望ましい。

以上

# 附属資料

## 1. アンケートサンプル

Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020					シンガポール(Singapore)	
<p>下記の情報をご提供頂きありがとうございます。頂いた情報はそのまゝ、JETROのホームページに掲載させて頂きます。                      (Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)</p>						
				回答年月日 (Date of Filing Out)	2021/1/8	
				回答者名 (Name of the Answerer)	特許太郎 Taro Tokkyo	
<b>事務所概要</b> (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	太郎事務所 Taro Law Firm				
	事務所住所 (Address)	シンガポール XXXXXXXXXXXXXXX XXX, XXXXX, Singapore				
	設立年月 (Date of Establishment)	2001/1/1				
	従業員数 (Number of Employees)	10				
	電話番号 (Telephone Number)	123-456-789				
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	123-456-790				
	代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	jp@taropatent.com				
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	www.taropatent.com					
<b>資格保持者人数</b> (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Lawyers/Advocates)	0				
	特許代理人数 ※シンガポール特許代理人規則第6,7条 による規定 (Number of Patent Attorneys prescribed in Article 6 and 7 of Singapore Patent Agents Rules 2001)	1				
<b>コミュニケーション</b> (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)			
	日本語 (Japanese)	0	0			
	英語 (English)	3	3			
<b>主要業績</b> (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)		
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)	201-500	201-500	501 over		
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	1001-2000	1001-2000	2001-3000		
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	11-50	11-50	51 over		
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	51-100	51-100	101 over		
	国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	201-500	201-500	501 over		
	外国商標出願代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	501 over	501 over	501 over		
	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)		
知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	11-20	11-20	21 over			
知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	11-50	11-50	51-over			
無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)	11-20	11-20	21 over			
商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)	11-20	11-20	21 over			
<b>その他関連業務</b> (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)		
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	51-100	51-100	101 over		
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	11-20	11-20	21 over		
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	11-20	11-20	21 over		
	パテントクリアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	11-20	11-20	21 over		
	その他の業務の件数 (Other)	特になし(None)	翻訳代行 (Translation agency) 5	翻訳代行 (Translation agency) 10		
<b>主要連絡先</b> (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)	
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm)	特許太郎 Taro Tokkyo	+65-123-456-789	+65-123-456-790	tarof@taropatent.com	日本語と英語と中国語(北京語) Japanese, English and Chinese(Mandarin)
	日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)	藤原次郎 Jiro Isbo	+65-123-456-791	+65-123-456-790	jiro@taropatent.com	日本語 Japanese
		南條三郎 Saburo Shabyo	+65-123-456-792	+65-123-456-790	saburo@taropatent.com	英語 English
<b>事務所コメント</b> (Messages to your potential clients in Japan)						

## 2. 国別の主要業績等の選択数値範囲

### (1) ブルネイ

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	知財関連民事訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-2	1-5	1-2	1-5	1-5	1-10	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2
3-5	6-10	3-5	6-10	6-10	11-50	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5
6 over	11 over	6 over	11 over	11 over	51 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over

### (2) カンボジア

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	侵害訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-2	1-10	1-2	1-2	1-2	1-10	1-10	1-50	1-2	1-2	1-2	1-2	1-5	1-5	1-5	1-5	1-5
3-5	11-20	3-5	3-5	3-5	11-20	11-50	51-100	3-5	3-5	3-5	3-5	6-10	6-10	6-10	6-10	6-10
6 over	21-50	6 over	6 over	6 over	21-50	51 over	101-200	6 over	6 over	6 over	6 over	11 over	11 over	11 over	11 over	11 over
	51 over				51 over		201-500									
							501 over									

### (3) インドネシア

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	侵害訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-50	1-100	1-10	1-5	1-10	1-10	1-100	1-100	1-2	1-10	1-2	1-5	1-10	1-10	1-10	1-10	1-5
51-100	101-200	11-20	6-10	11-50	11-50	101-200	101-200	3-5	11-20	3-5	6-10	11-50	11-50	11-50	11-20	6-10
101-200	201-500	21-50	11 over	51 over	51-100	201-500	201-500	6 over	21 over	6 over	11 over	51-100	51 over	51 over	21 over	11 over
201-500	501-1000	51 over			101-200	501-1000	501-1000					101 over				
501 over	1001 over				201 over	1001 over	1001-2000									
							2001 over									

### (4) ラオス

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案出願代理件数	外国実用新案出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	侵害訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-2	1-5	1-2	1-2	1-2	1-5	1-10	1-10	1-2	1-2	1-2	1-2	1-5	1-2	1-2	1-2	1-2
3-5	6-10	3-5	3-5	3-5	6-10	11-20	11-50	3-5	3-5	3-5	3-5	6-10	3-5	3-5	3-5	3-5
6 over	11 over	6 over	6 over	6 over	11 over	21 over	51-100	6 over	6 over	6 over	6 over	11 over	6 over	6 over	6 over	6 over
							101-200									
							201 over									

(5) マレーシア

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	侵害訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-50	1-100	1-10	1-10	1-10	1-10	1-100	1-50	1-2	1-10	1-2	1-5	1-50	1-10	1-10	1-10	1-5
51-100	101-200	11-50	11-50	11-50	11-50	101-200	51-100	3-5	11-20	3-5	6-10	51-100	11-50	11-50	11-20	6-10
101-200	201-500	51-100	51-100	51-100	51-100	201-500	101-200	6 over	21 over	6 over	11 over	101-200	51 over	51 over	21 over	11 over
201-500	501-1000	101 over	101 over	101 over	101 over	501-1000	201-500					201-500				
501 over	1001 over					1001-1500	501-1000					501 over				
						1501 over	1001 over									

(6) ミャンマー

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	知財関連民事訴訟代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
				0	0	0	0	0	0	0	0	0
				1-50	1-100	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-5
				51-100	101-200	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	3-5	6-10
				101-200	201-500	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	6 over	11 over
				201-500	501-1000							
				501 over	1001 over							

(7) フィリピン

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	侵害訴訟代理件数	商標不使用取消審判代理件数	無効審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-10	1-50	1-10	1-10	1-10	1-10	1-50	1-50	1-10	1-10	1-5	1-10	1-10	1-5	1-10	1-10	1-5
11-20	51-100	11-20	11-20	11-50	11-50	51-100	51-100	11-50	11-50	6-10	11-30	11-50	6-10	11-50	11-20	6-10
21 over	101-300	21-50	21 over	51-100	51 over	101-300	101-200	51-100	51 over	11 over	31 over	51-100	11 over	51-100	21 over	11 over
	301 over	51 over		101 over		301 over	201-500	101 over				101 over		101 over		
							501 over									



(8) シンガポール

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	知財関連民事訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-50	1-100	1-10	1-10	1-50	1-50	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-5
51-100	101-200	11-50	11-50	51-100	51-100	11-20	11-50	11-20	11-20	11-50	11-20	11-20	11-20	6-10
101-200	201-500	51 over	51-100	101-200	101-200	21 over	51-over	21 over	21 over	51-100	21 over	21 over	21 over	11 over
201-500	501-1000		101 over	201-500	201-500					101 over				
501 over	1001-2000			501 over	501 over									
	2001-3000													
	3001 over													

(9) タイ

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	知財関連民事訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-10	1-100	1-2	1-10	1-10	1-10	1-100	1-100	1-5	1-5	1-2	1-2	1-10	1-10	1-5	1-5	1-5
11-50	101-200	3-5	11-20	11-30	11-50	101-200	101-200	6-10	6-10	3-5	3-5	11-50	11-50	6-10	6-10	6-10
51-100	201-500	6 over	21 over	31 over	51-100	201-500	201-500	11 over	11 over	6 over	6 over	51-100	51 over	11 over	11 over	11 over
101 over	501-1000				101-300	501-1000	501-1000					101 over				
	1000-2000				301 over	1001-1500	1001-2000									
	2001 over					1501 over	2001-3000									
							3001-4000									
							4001 over									

(10) ベトナム

国内特許出願代理件数	外国特許出願代理件数	国内実用新案(小特許)出願代理件数	外国実用新案(小特許)出願代理件数	国内意匠出願代理件数	外国意匠出願代理件数	国内商標出願代理件数	外国商標出願代理件数	知財関連刑事訴訟代理件数	知財関連民事訴訟代理件数	無効審判代理件数	商標不使用取消審判代理件数	出願に関する先行技術調査件数	模倣品に関する調査件数	鑑定業務件数	パテントクリアランス調査件数	その他の業務の件数/
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1-10	1-100	1-10	1-10	1-10	1-10	1-100	1-50	1-2	1-5	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10	1-10
11-30	101-200	11-20	11-50	11-50	11-50	101-200	51-100	3-5	6-10	11-30	11-30	11-50	11-50	11-30	11-30	11-50
31 over	201-500	21 over	51-100	51-100	51-100	201-500	101-300	6 over	11 over	31 over	31 over	51-100	51 over	31 over	31 over	51-100
	501-1000		101 over	101 over	101-200	501-1000	301 over					101 over				101 over
	1001 over				201 over	1001 over										

以上

[特許庁委託事業]  
ASEAN 法律事務所調査  
(2020 年度版)

2021 年 3 月

禁無断転載

[調査受託]

セブンシーズ IP コンサルティング上海  
セブンシーズ IP コンサルティング台湾  
特許業務法人オンダ国際特許事務所

独立行政法人 日本貿易振興機構

バンコク事務所

(知的財産権部)